

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

Exp. : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC)
Envoyé : 30 mars 2020 3:52 PM
Dest. : Lord, David (Ext.)
Cc : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC); Church, Leslie (SPAC/PSPC); Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)
Objet : Rép. : FPT

Exp. : David Lord [<mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé : 30 mars 2020 15:52
Dest. : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>
Cc : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : Rép. : FPT

Merci, Anthony. Est-ce que quelqu'un peut m'envoyer le courriel s'il vous plaît?

David Lord
613-614-5594

Exp. : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [<mailto:anthony.laporte@canada.ca>]
Envoyé : 30 mars 2020 3:49 PM
Dest. : David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Cc : Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : Rép. : FPT

Bonjour David — J'ai reçu ceci ce matin, mais le courriel de Michael m'est revenu pour une raison quelconque.

J'ai communiqué avec lui pour l'aviser.

Exp. : David Lord [<mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé : 30 mars 2020 15:24
Dest. : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>
Cc : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : Rép. : FPT

Bonjour Anthony — Est-ce que c'est envoyé? Apparemment que certaines régions l'ont reçu, mais

Michael n'était pas en cc.

Merci,

David Lord
613-614-5594

Exp. : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [<mailto:anthony.laporte@canada.ca>]

Envoyé : 30 mars 2020 9:29 AM

Dest. : David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Cc : Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>

Objet : Rép. : FPT

Certainement.

Envoyé de mon iPhone

Le 30 mars 2020, à 9:15 AM, David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca> a écrit :

Bonjour,

Serait-ce possible de mettre le SMA Vandergrift en CC lorsque vous enverrez le courriel?

Michael.Vandergrift@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Merci,

David Lord
613-614-5594

Exp. : David Lord

Envoyé : 29 mars 2020 10:42 PM

Dest. : Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>

Cc : Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>

Objet : Rép. : FPT

Bonjour Caitlin,

Vous trouverez ci-joint la liste des représentants des provinces et des territoires pour la table ministérielle sur l'approvisionnement relative à la COVID-19. Avez-vous les adresses courriel des ministres?

Merci,

David Lord
613-614-5594

Exp. : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) [<mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>]

Envoyé : 29 mars 2020 8:59 PM

Dest. : David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>

Cc : Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>

Objet : Rép. : FPT

Merci, David. Nous examinerons les modifications. Un point à soulever, le représentant de Terre-Neuve n'y figure pas non plus.

Exp. : David Lord [fmailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)]

Envoyé : 29 mars 2020 8:53 PM

Dest. : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [<anthony.laporte@canada.ca>](mailto:anthony.laporte@canada.ca); Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) [<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)

Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) [<leslie.church@canada.ca>](mailto:leslie.church@canada.ca); Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) [<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)

Objet : Rép. : FPT

Bonsoir Anthony,

Vous trouverez ci-joint les documents suivants :

- la version anglaise de la lettre, qui comprend des révisions mineures proposées (en suivi des modifications);
- la version française;
- la version bilingue.

De plus, à titre d'information, vous trouverez ci-dessous les ministres identifiés par le Secrétariat aux Affaires intergouvernementales. Il manque les représentants du Québec et du Manitoba.

Province / Territoire	Contact ministériel	Contact du SM
Colombie-Britannique	Anne Kang Ministre des Services aux citoyens anne.kang.MLA@Ieg.bc.ca	
Alberta	Tyler Shandro Ministre de la Santé	
Saskatchewan	Jim Reite Ministre de la Santé	
Manitoba		
Ontario	Lisa Thompson Ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs lisa.thompson@pc.ola.org	
	Christine Elliott Ministre de la Santé christine.elliott@pc.ola.org	
Québec		
Nouveau-Brunswick	Sherry Wilson Ministre de Service Nouveau-Brunswick Sherry.Wilson@gnb.ca	SM Alan Roy
Nouvelle-Écosse	Patricia Arab Ministre des Services internes Patricia.arab@novascotia.ca	
Î.-P.-É.	Darlene Compton Vice-première ministre et ministre des Finances dcomptonminister@gov.pe.ca	Dan Campbell dmcampbell@gov.pe.ca

T. N.-O. Ministre de la Santé et des Services sociaux Diane_Thom@gov.nt.ca	Diane Thom	
Yukon Ministre de la Voirie et des Travaux publics et ministre responsable de la Commission de la fonction publique richard.mostyn@gov.yk.ca	Richard Mostyn	
Nunavut Ministre des Services communautaires et gouvernementaux lkusugak@gov.nu.ca lornekusugak@rankininletsouthmla.ca	Lorne Kusugak	

Merci.

Communiquez avec moi si vous avez des questions.

Merci,

David Lord
613-614-5594

Exp. : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [\[mailto:anthony.laporte@canada.ca\]](mailto:anthony.laporte@canada.ca)

Envoyé : 29 mars 2020 3:37 PM

Dest. : David Lord [<David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca); Caitlin Mullan-Boudreau [<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)

Cc : Leslie Church [<leslie.church@canada.ca>](mailto:leslie.church@canada.ca); Boyan Gerasimov [<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)

Objet : Rép. : FPT

Tr

Exp. : David Lord [\[mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca\]](mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Envoyé : 29 mars 2020 15:35

Dest. : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [<anthony.laporte@canada.ca>](mailto:anthony.laporte@canada.ca); Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) [<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)

Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>

Objet : Rép. : FPT

Parfait. Je vais demander la traduction. Je vous aviserai si j'entends parler de quoi que ce soit.

Veillez confirmer que vous avez toujours l'intention d'envoyer les lettres.

Merci,

David Lord
613-614-5594

Exp. : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [<mailto:anthony.laporte@canada.ca>]
Envoyé : 29 mars 2020 3:33 PM
Dest. : Caitlin Mullan-Boudreau caitlin.mullan-boudreau@canada.ca; David Lord David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Cc : Leslie Church leslie.church@canada.ca; Boyan Gerasimov boyan.gerasimov@canada.ca
Objet : Rép. : FPT

Les représentants du Cabinet de la vice-première ministre attend toujours des confirmations. Ils ont un appel avec leur sous-ministre cet après-midi à ce sujet.

David, avisez-nous si ce n'est pas le cas.

Exp. : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)
Envoyé : 29 mars 2020 15:30
Dest. : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) anthony.laporte@canada.ca; Lord, David (Ext.) david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) leslie.church@canada.ca; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) boyan.gerasimov@canada.ca
Objet : Rép. : FPT

David — Vous trouverez ci-joint la version finale de la lettre approuvée de la ministre Anand.

Est-ce que le programme pourrait confirmer qui seront les récipiendaires? Avons-nous reçu la liste finale du Secrétariat aux Affaires intergouvernementales du BCP?

Merci.
CMB

Exp. : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)
Envoyé : 29 mars 2020 12:17 PM
Dest. : Lord, David (Ext.) david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) leslie.church@canada.ca; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) boyan.gerasimov@canada.ca; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) caitlin.mullan-boudreau@canada.ca
Objet : Rép. : FPT

Merci, David.

Je vous aviserai dès que nous recevrons le feu vert de la ministre.

A.

Exp. : David Lord [<mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé : 29 mars 2020 12:03
Dest. : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) anthony.laporte@canada.ca

Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)

<bovan.gerasimov@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)
<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Objet : Rép. : FPT

Bonjour Anthony,

Nous attendons avant de faire traduire la lettre de la ministre. Veuillez nous aviser aussitôt qu'elle est approuvée.

Comme vous voulez que cette lettre soit envoyée d'ici ce soir, nous renverrons les versions finales dans les plus brefs délais aujourd'hui, en presumant que vous serez prêt à envoyer la lettre par courriel.

N'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez des préoccupations ou des questions.

Merci,

David

Envoyé de mon iPhone

Le 28 mars 2020, à 7:16 PM, David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca> a écrit :

Bonjour Anthony,

Vous trouverez ci-joint l'ébauche de la lettre de la ministre Anand aux représentants provinciaux et territoriaux concernant l'approvisionnement relatif à la COVID-19.

Je vous fournis également l'ordre du jour pour la téléconférence de lundi des sous-ministres FPT de Travaux publics, comme c'était demandé.

Faites-moi savoir si vous avez des questions.

David Lord

Exp. : David Lord

Envoyé : 28 mars 2020 12:49 PM

Dest. : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>

Cc : Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <bovan.gerasimov@canada.ca>; Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Objet : Rép. : FPT

Bien reçu.

Envoyé de mon iPhone

Le 28 mars 2020, à 12:43 PM, Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)
<anthony.laporte@canada.ca> a écrit :

Merci, David!

À titre de clarification. J'ai dit que nous serions en mesure de l'envoyer dimanche, mais nous avons besoin d'une première ébauche aujourd'hui afin d'obtenir les commentaires de la ministre.

A.

Exp. : David Lord [<mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé : 28 mars 2020 12:40
Dest. : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
Objet : Rép. : FPT

Bonjour Anthony,
J'ai demandé aux représentants du Ministère, mais selon les notes que j'ai prises durant l'appel d'hier, nous avons dit que la lettre serait prête d'ici dimanche. J'essaie tout de même de l'avoir pour aujourd'hui. Merci,
David

Envoyé de mon iPhone

Le 28 mars 2020, à 12:23 PM, Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca> a écrit :

Salut David,

Selon nos informations, le CVPM serait en mesure d'envoyer la liste complète des ministres provinciaux désignés avant la fin de la journée.

Sommes-nous toujours sur la bonne voie pour voir une première ébauche de la lettre aujourd'hui?

Merci et bon weekend!
A.

Exp. : David Lord [<mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé : 27 mars 2020 18:20
Dest. : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca> Cc : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
Objet : Rép. : FPT

Merci, Leslie — J'en informerai le SMA Vandergrift.

David Lord
613-614-5594

Exp. : Church, Leslie (SPAC/PSPC)
[\[mailto:leslie.church@canada.ca\]](mailto:mailtoleslie.church@canada.ca)
Envoyé : 27 mars 2020 6:19 PM
Dest. : Boyan Gerasimov
<boyan.gerasimov@canada.ca> Cc : David Lord
<David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lapone, Anthony
(SPAC/PSPC) <anthony.lapone@canada.ca>; Caitlin
Mullan-Boudreau <[caitlin.mullan-
boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)> Objet : Rép. : FPT

Parfait pour moi.

Envoyé de mon iPhone

Le 27 mars 2020, à 6:13 PM,
Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)
<boyan.gerasimov@canada.ca> a
écrit :

J'ajoute Leslie

Envoyé de mon iPhone

Le 27 mars 2020, à
6:10 PM, David Lord
<[David.Lord@tpsgc-
pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)> a écrit :

Bonjour Anthony,

**Le Secrétariat aux Affaires
intergouvernementales du BCP
s'est entretenu avec le bureau de
la ministre Freeland; ils ont décidé
que la SM des Affaires
intergouvernementales écrirait à
ses collègues afin d'identifier quel
ministre devrait être à la table
ronde. Elle l'a fait cet après-midi et
nous obtiendrons les réponses au
cours de la fin de semaine. La
ministre peut ensuite leur écrire
dimanche ou**

lundi. Cette approche était préférable à l'envoi d'un message de la ministre directement aux premiers ministres. Si cela ne fonctionne pas, notre ministre et la ministre Freeland écriront un message conjoint aux premiers ministres.

Je serais heureux d'en discuter plus à fond.

Merci,

David Lord

**Adjoint ministériel
Cabinet du sous-
ministre
Services publics et
approvisionnement
Canada /
Gouvernement du
Canada
[David.Lord@tpsgc-
pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca) / Tél: 819-
953-1090 / Cell: 613-
614-5594**

**Departmental Liaison
Deputy Minister's
Office
Public Services and
Procurement Canada /
Government of Canada
[David.Lord@tpsgc-
pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca) / Tel: 819-
953-1090 / Cell: 613-
614-5594**

<PSPC Min letter to PT reps on COVID 19 procurement v3.docx>
<ODJ_Agenda Teleconference FPT Teleconference 30 03 2020.docx>